

Číslo smlouvy investora:
Číslo smlouvy vlastníka: 20/600/0153

SMLOUVA
o realizaci přeložky vyvolané stavbou „I/37 Pardubice – MÚK Palackého,
přeložka vodovodu a vodovodních přípojek“

Čl. 1

Účastníci Smlouvy

1. Vodovody a kanalizace Pardubice, a.s.

se sídlem: Teplého 2014, 530 02 Pardubice – Zelené Předměstí

zastoupena: [redacted] místopředsdou představenstva a ředitelem společnosti

IČO: 60108631

DIČ: CZ60108631

společnost je zapsána v obchodním rejstříku, vedeného Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl B, vložka 999

(dále jen „Investor“)

a

2. Česká republika – Generální ředitelství cel

se sídlem: Budějovická 1387/7, 140 96 Praha 4 – Michle

za kterou jedná: [redacted] ředitelka odboru 13 Hospodářské správy Generálního ředitelství cel, na základě pověření generálního ředitele Generálního ředitelství cel č. j. 4701/2020-900000-11 ze dne 21. ledna 2020

IČO: 71214011

DIČ: CZ71214011

(dále jen „Vlastník“)

uzavřeli tuto

Smlouvu o realizaci přeložky vyvolané stavbou „I/37 Pardubice – MÚK Palackého,
přeložka vodovodu a vodovodních přípojek“ (dále jen „Smlouva“)

Čl. 2

Úvodní ustanovení

- 2.1. Společnost Vodovody a kanalizace Pardubice, a.s. je investorem stavby „I/37 Pardubice – MÚK Palackého, přeložka vodovodu a vodovodních přípojek“. Uvedená stavba si vyžádá realizaci přeložky následujícího zařízení, které je ve vlastnictví České republiky – Generálního ředitelství cel:

- SO 01.2 Přeložka přípojky pro Celní úřad (bývalý SO 322).

- 2.2. Přeložka uvedená v odst. 2.1. této Smlouvy bude realizována na pozemcích parcela č. 1778/24 a č. 2605/165 v k. ú. Pardubice. Pozemek parcela č. 2605/165 je dosud ve vlastnictví České republiky – Ředitelství silnic a dálnic ČR, avšak po dokončení stavby bude pozemek převeden do vlastnictví Statutárního města Pardubice.

Čl. 3

Předmět Smlouvy

- 3.1. Předmětem Smlouvy je provedení přeložky vodovodní přípojky pro Celní úřad (SO 01.2), jejíž vlastníkem je Česká republika - Generální ředitelství cel, která byla vynucena stavbou uvedenou v odst. 2.1. této Smlouvy. Přeložka přípojky bude napojena na překládaný vodovodní řad (km 0,0351). Napojení na vodovod bude provedeno osazením T-kus DN 100/80. Za odbočkou bude na přípojce osazeno přírubové šoupě DN 80. Přeložka vodovodní přípojky bude provedena v délce cca 12 m z HDPE 100 SDR 11 RC d 90. Propojení nového potrubí se stávajícím (LT DN 80) bude provedeno pomocí spojky SYNOFLEX pro PE d 90/LT DN 80.

Čl. 4

Úhrada nákladů za přeložku

- 4.1. Investor se zavazuje uhradit náklady související s přípravou a realizací přeložky uvedené v Čl. 3 odst. 3.1. (dále jen „**Přeložka**“) tj. vypracování projektové dokumentace Přeložky, její řádné projednání s příslušnými správními orgány, následné provedení realizace Přeložky dle podmínek této Smlouvy, náklady na zajištění dokumentace skutečného provedení Přeložky, náklady na vypracování geometrických plánů (v případě, že Přeložka bude vedena v pozemcích, jejichž vlastníkem nebude Česká republika – Generální ředitelství cel) a úhradu úplaty za zřízení věcného břemene inženýrské sítě.
- 4.2. Investor se zavazuje k náhradě případných škod v souvislosti s přípravou a realizací Přeložky způsobených vlastníkovu nebo třetím osobám.
- 4.3. Veškeré náklady spojené s Přeložkou nese Investor, který Přeložku vyvolal.
- 4.4. Realizací Přeložky nedochází ke změně vlastnického práva, tj. vodovodní přípojka zůstává nadále v majetku Vlastníka.

Čl. 5

Zpracování projektové dokumentace přeložky

- 5.1. Investor se zavazuje, že projektová dokumentace Přeložky bude zpracovaná dle platných právních předpisů ČR.

- 5.2. Investor se zavazuje doručit projektovou dokumentaci (dále také jen „PD“) pro realizaci Přeložky Vlastníkovi k odsouhlasení minimálně 30 kalendářních dnů před započítáním realizace Přeložky.
- 5.3. Vlastník se zavazuje poskytnout Investorovi podklady, které vlastní ke stávajícímu zařízení, které jsou předmětem Přeložky, pokud o to Investor požádá.

Čl. 6 **Realizace přeložky**

- 6.1. Investor se zavazuje, že zadá realizaci Přeložky subjektu, který má řádné oprávnění k požadované činnosti a splňuje kvalifikační předpoklady k realizaci Přeložky.
- 6.2. Investor se zavazuje, že Přeložka bude provedena podle podmínek této Smlouvy, schválené PD Přeložky a příslušných správních rozhodnutí.
- 6.3. Investor se zavazuje, že podmínky nezbytné k realizaci Přeložky uvedené v této Smlouvě se stanou nedílnou součástí smluvního vztahu mezi Investorem a zhotovitelem Přeložky.
- 6.4. Investor se zavazuje před realizací Přeložky zajistit na své náklady příslušná správní rozhodnutí.
- 6.5. Investor se zavazuje zajistit vytyčení překládaných tras na své náklady.
- 6.6. Investor se zavazuje prokazatelně a v dostatečném předstihu, nejméně však 15 kalendářních dnů předem, oznámit Vlastníkovi do datové schránky 7puaa4c nebo elektronickou cestou na e-mailovou adresu [redacted] předpokládaný termín zahájení prací na realizaci Přeložky a zároveň s Vlastníkem projednat a vzájemně odsouhlasit předpokládaný časový harmonogram jednotlivých úkonů spojených s realizací Přeložky a to včetně případných omezení s ní spojených (např. v přerušení dodávek vody apod.).
- 6.7. Investor se zavazuje prokazatelně vyzvat Vlastníka do datové schránky 7puaa4c nebo elektronickou cestou na e-mailovou adresu [redacted] před zakrytím překládaného zařízení k provedení kontroly, zda je Přeložka provedena v souladu s PD a obecně závaznými právními a technickými předpisy. Tato výzva musí být Vlastníkovi doručena nejpozději tři pracovní dny před zamýšleným zakrytím. Vlastní provedení kontroly bude uvedeno ve stavebním deníku Přeložky. Pokud se Vlastník k provedení kontroly nedostaví, ačkoliv byl řádně a prokazatelně vyzván, má se za to, že souhlasí se zakrytím a zhotovitel Přeložky je oprávněn přeložené zařízení zakrýt.
- 6.8. Investor se zavazuje prokazatelně vyzvat Vlastníka do datové schránky 7puaa4c nebo elektronickou cestou na e-mailovou adresu [redacted] k provedení technických prohlídek stavby Přeložky po dokončení díla, minimálně však 5 pracovních dnů před plánovaným termínem.
- 6.9. Nezbytným předpokladem pro zahájení prací na Přeložce je získání pravomocného rozhodnutí o umístění stavby a pravomocného stavebního povolení.

Čl. 7

Předání a převzetí přeložky

- 7.1. Po dokončení Přeložky se Investor zavazuje písemně vyzvat Vlastníka k předání a převzetí Přeložky od zhotovitele, a to minimálně 14 kalendářních dnů před termínem konání převjímacího řízení a současně zaslat Vlastníkovi ke kontrole potřebnou dokumentaci – viz odst. 7.2. a čl. 8. této Smlouvy.
- 7.2. K převjímacímu řízení musí Investor předložit požadované doklady. Jedná se o tyto doklady:
- 7.2.1. technická zpráva o provedení Přeložky,
 - 7.2.2. dokumentace skutečného provedení Přeložky dle odst. 8.2.,
 - 7.2.3. vyjádření dotčených správců komunikací, chodníků, zeleně, jiných inženýrských sítí a vlastníků nebo uživatelů Přeložkou dotčených pozemků,
 - 7.2.4. geometrický plán Přeložky pro účely vkladu práva odpovídajícího věcnému břeměni do katastru nemovitostí,
 - 7.2.5. kopie stavebního deníku zhotovitele,
 - 7.2.6. prohlášení zhotovitele o:
 - shodě
 - likvidaci odpadu
- 7.3. Zápis o předání a převzetí Přeložky bude sepsán za účasti zástupců Investora, zhotovitele Přeložky a Vlastníka a bude podepsán uvedenými subjekty.

Čl. 8

Dokumentace skutečného provedení přeložky

- 8.1. Součástí realizace Přeložky je pořízení dokumentace skutečného provedení Přeložky vyhotovené v návaznosti na stávající stav.
- 8.2. Investor se zavazuje, že po provedení Přeložky vypracuje a předá vlastníkovi tyto dokumenty:
- 8.2.1 geometrický plán, kterým bude zaměřeno vedení sítě na pozemcích uvedených v odst. 2.2. této smlouvy,
 - 8.2.2. soubor souřadnicového polohopisu a výškopisu v tištěných sestavách v 1 vyhotovení a v 1 vyhotovení na CD,
 - 8.2.3. digitální účelovou mapu ve výstupním formátu „dgn“ v 1 vyhotovení na CD

Čl. 9

Záruční doba a reklamace

- 9.1. Investor se zavazuje na provedenou a Vlastníkem převzatou Přeložku poskytnout záruční dobu 36 měsíců ode dne předání a převzetí Přeložky.

- 9.2. Reklamacie vad musí být uplatněna bez odkladu, nejpozději do pěti pracovních dnů od zjištění vady, a to písemným doručením druhé smluvní straně. Vlastník musí vadu konkrétně popsat a uvést svůj požadavek na způsob odstranění. Investor se zavazuje odstranit reklamovanou vadu nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne doručení reklamacie.

Čl. 10 **Závěrečná ustanovení**

- 10.1 Investor se zavazuje nejpozději do 2 měsíců po realizaci stavby Přeložky vyzvat Vlastníka k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě k pozemku parcela č. 2605/165 v k.ú. Pardubice. Věcné břemeno bude zřízeno na dobu neurčitou a rozsah věcného břemene bude dán geometrickým plánem, včetně ochranného pásma, které činí 1,5 m na každou stranu od osy vedení. Smlouvu o zřízení věcného břemene zajistí Vlastník.
- 10.2. V případě, že Investor nevyzve Vlastníka k uzavření Smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě v termínu stanoveném v článku 5 odst. 2 této smlouvy, je Vlastník oprávněn požadovat po Investorovi zaplacení smluvní pokuty ve výši 5.000,- Kč (slovy: pět tisíc korun českých). Smluvní pokuta je splatná do 30 kalendářních dnů ode dne doručení výzvy Investorovi na adresu uvedenou v této smlouvě k jejímu zaplacení. Tímto není dotčeno právo na náhradu škody.
- 10.3. Smluvní strany si výslovně ujednaly, že k jiným, než zde uvedeným a dále např. ústně sjednaným smluvním sankcím, jakož i k smluvním sankcím sjednaným dodatečně, nebude přihlíženo.
- 10.4. V případě, že Investor nesplní povinnost úhrady smluvní pokuty tak, jak je uvedeno výše v této smlouvě, je Vlastník oprávněn požadovat po Investorovi zaplacení úroku z prodlení ve výši stanoveném nařízením vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob.
- 10.5. Smluvní strany si dále ujednaly, že v případě prodlení nebudou vůči sobě uplatňovat úrok z úroku.
- 10.6. Nedojde-li ve stanovené době k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě, může se Vlastník domáhat ve lhůtě jednoho roku, aby prohlášení vůle bylo nahrazeno soudním rozhodnutím. Právo na náhradu škody tím není dotčeno.
- 10.7. Tato Smlouva je vypracována ve třech vyhotoveních. Dvě vyhotovení obdrží Investor a jedno vyhotovení obdrží Vlastník.
- 10.8. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Rozhodující je pozdější datum podpisu druhé smluvní strany.

- 10.9. Dle § 6 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, tato Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 10.10. Smluvní strany se dohodly, že Vlastník zašle Smlouvu správci registru smluv k uveřejnění ve lhůtě stanovené tímto zákonem. Osobní údaje smluvních stran před odesláním budou anonymizovány v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.
- 10.11. Neplatnost či neúčinnost kteréhokoliv ustanovení této Smlouvy nemá vliv na platnost či účinnost jiných ustanovení. Neplatné ustanovení bude nahrazeno novým, které bude odpovídat původnímu úmyslu smluvních stran.
- 10.12. Smluvní strany shodně konstatují, že Smlouva pozbývá platnosti, pokud nedojde k zahájení realizace překládky dle této Smlouvy v termínu do 24 měsíců ode dne podpisu smlouvy.
- 10.13. Smluvní strany se dohodly na tom, že případné dodatky ke Smlouvě musí být vyhotoveny pouze písemně, číslované vzestupnou řadou a podepsané oběma smluvními stranami. Smluvní strany si dále ujednaly, že k jiným formám nebude přihlíženo a nebudou jimi vázány.
- 10.14. Smluvní strany si výslovně ujednaly, že tuto Smlouvu, tj. ani práva nebo povinnosti z ní vyplývající, nelze postoupit na řad. Žádná ze smluvních stran není oprávněna vtělit jakékoliv právo plynoucí jí ze Smlouvy nebo z jejího porušení do podoby cenného papíru.
- 10.15. Ostatní práva a povinnosti smluvních stran touto Smlouvou výslovně neřešená se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a dalších platných právních předpisů.
- 10.16. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že Smlouva byla sepsána podle jejich vůle a nebyla uzavřena v tísní, pod jakýmkoliv nátlakem fyzickým či psychickým ani za jinak, pro kteréhokoliv z účastníků, nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy.

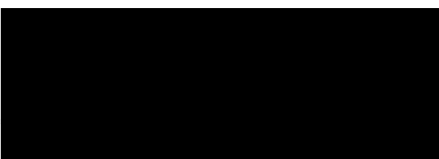
V Pardubicích dne:

V Praze dne: 31 -03- 2020

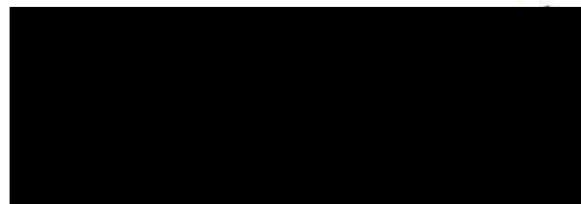
Za Investora:

Za Vlastníka:

...



místopředseda představenstva a
ředitel společnosti
Vodovody a kanalizace Pardubice, a.s.



ředitelka odboru 13 Hospodářské
správy
Generální ředitelství cel

**VODOVODY A KANALIZACE
PARDUBICE, a.s.**
Teploho 2014, 530 02 PARDUBICE
IČO 60 10 86 31 DK CZ60100421
OR KS HK, oddíl B, vložka 999

GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL
ODBOR 13
140 96 Praha 4, Budějovická 7
IČ: 71214011